



NEGERI PULAU PINANG

Warta Kerajaan

DITERBITKAN DENGAN KUASA

GOVERNMENT OF PENANG GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

Jil. 60
No. 24

24hb November 2016

TAMBAHAN
No. 1

No. 856.

LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA
MENGENAI PENYATA KEWANGAN
MAJLIS PERBANDARAN SEBERANG PERAI
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015

Laporan Mengenai Penyata Kewangan

Penyata Kewangan Majlis Perbandaran Seberang Perai bagi tahun berakhir 31 Disember 2015 telah diaudit oleh wakil saya yang yang merangkumi Lembaran Imbalan pada 31 Disember 2015 dan Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Dalam Ekuiti serta Penyata Aliran Tunai bagi tahun berakhir pada 31 Disember 2015, ringkasan polisi perakaunan signifikan dan nota penjelasan yang lain.

Tanggungjawab Ahli Majlis Terhadap Penyata Kewangan

Ahli Majlis bertanggungjawab terhadap penyediaan dan persesembahan penyata kewangan tersebut yang saksama selaras dengan piawaian pelaporan kewangan yang diluluskan di Malaysia dan Akta Kerajaan Tempatan 1976. Ahli Majlis juga bertanggungjawab terhadap kawalan dalaman yang ditetapkan oleh pengurusan bagi membolehkan penyediaan penyata kewangan yang bebas daripada salah nyata yang ketara sama ada disebabkan oleh fraud atau kesilapan.

Tanggungjawab Juruaudit

Tanggungjawab saya adalah memberi pendapat terhadap penyata kewangan tersebut berdasarkan pengauditan yang dijalankan. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan piawaian pengauditan yang diluluskan di Malaysia.

Piawaian tersebut menghendaki saya mematuhi keperluan etika serta merancang dan melaksanakan pengauditan untuk memperoleh jaminan yang munasabah sama ada penyata kewangan tersebut bebas daripada salah nyata yang ketara.

Pengauditan meliputi pelaksanaan prosedur untuk memperoleh bukti audit mengenai amaan dan pendedahan dalam penyata kewangan. Prosedur yang dipilih bergantung kepada pertimbangan juruaudit, termasuk penilaian risiko salah nyata yang ketara pada penyata kewangan sama ada disebabkan oleh fraud atau kesilapan. Dalam membuat penilaian risiko tersebut, juruaudit mempertimbangkan kawalan dalaman yang bersesuaian dengan entiti dalam penyediaan dan persembahan penyata kewangan yang memberi gambaran yang benar dan saksama bagi tujuan merangka prosedur pengauditan yang bersesuaian tetapi bukan untuk menyatakan pendapat mengenai keberkesanan kawalan dalaman entiti tersebut. Pengauditan juga termasuk menilai kesesuaian polisi perakaunan yang diguna pakai dan kemunasabahan anggaran perakaunan yang dibuat oleh pengurusan serta persempahan penyata kewangan secara menyeluruh.

Saya percaya bahawa bukti audit yang saya peroleh adalah mencukupi dan bersesuaian untuk dijadikan asas bagi pendapat audit saya.

Pendapat

Pada pendapat saya, penyata kewangan ini memberikan gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan kewangan Majlis Perbandaran Seberang Perai pada 31 Disember 2015 dan prestasi kewangan serta aliran tunainya bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut selaras dengan piawaian pelaporan kewangan yang diluluskan di Malaysia.

Laporan Mengenai Keperluan Perundangan dan Peraturan Lain

Selaras dengan keperluan Akta Kerajaan Tempatan 1976 di Malaysia, saya turut melaporkan bahawa pada pendapat saya:

- (i) Rekod perakaunan dan rekod lain telah diselenggara dengan teratur selaras dengan seksyen 53, Akta Kerajaan Tempatan 1976;
- (ii) Penerimaan, perbelanjaan, pelaburan wang dan perolehan serta pelupusan aset oleh Majlis Perbandaran Seberang Perai bagi tahun berakhir pada 31 Disember 2015 adalah selaras dengan peruntukan Akta tersebut; dan
- (iii) Aset dan liabiliti telah dinyatakan dengan saksama selaras dengan polisi perakaunan.

MAJLIS PERBANDARAN SEBERANG PERAI

PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

“Saya, Shahrulnizad bin Abdul Razak, Pengarah Perbendaharaan pegawai utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan dan rekod-rekod perakaunan Majlis Perbandaran Seberang Perai dengan ikhlasnya mengakui bahawa Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai dalam kedudukan kewangan yang berikut ini beserta dengan Nota-nota kepada Penyata Kewangan di dalamnya mengikut sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya, adalah betul dan saya membuat ikrar ini dengan sebenarnya mempercayai bahawa ia adalah benar dan atas kehendak-kehendak Akta Akuan Berkanun 1960.”

Sebenarnya dan sesungguhnya diakui oleh penama di atas, di Butterworth, Pulau Pinang pada 26 Februari 2016.

Di hadapan Saya,

FAIZAL BIN ABU BAKAR
(Pesuruhjaya Sumpah)
Malaysia

PENYATA YANG DIPERTUA DAN SEORANG AHLI MAJLIS

“Kami, Dato’ Maimunah Mohd Sharif dan Mohamad Shaipol bin Ismail yang merupakan Yang Dipertua dan salah seorang Ahli Majlis bagi Majlis Perbandaran Seberang Perai dengan ini menyatakan bahawa, pada pendapat Majlis, Penyata Kewangan yang mengandungi Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai yang berikut ini beserta dengan nota-nota kepada Penyata Kewangan di dalamnya, adalah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan Majlis Perbandaran Seberang Perai pada 31 Disember 2015 dan hasil kendaliannya serta perubahan kedudukan kewangannya bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut.”

Bagi Pihak Majlis,

Bagi Pihak Majlis,

Nama: Dato’ Maimunah
Mohd Sharif

Nama: Mohamad Shaipol bin
Ismail

Jawatan: Yang Dipertua MPSP,
Bandar Perda,
Bukit Mertajam

Jawatan: Ahli Majlis MPSP,
Bandar Perda,
Bukit Mertajam

Tarikh: 29 Februari 2016

Tarikh: 29 Februari 2016

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

856

[24hb Nov. 2016]

MAJLIS PERBANDARAN SEBERANG PERAI

(Ditubuhkan di bawah Akta Kerajaan Tempatan 1976 [Akta 171])

LEMBARAN IMBANGAN PADA 31 DISEMBER 2015

		2015 RM	2014 RM
ASET			
Aset Semasa			
Pelbagai Belum Terima Lain	6	25,777,770	25,895,841
Simpanan Tetap	7	166,557,963	138,283,866
Wang Tunai Dan Baki Di Bank	8	14,836,315	14,910,158
		-----	-----
		207,172,048	179,089,865
		-----	-----
Aset Bukan Semasa			
Hartanah, Loji dan Peralatan	9	240,297,080	241,857,699
Projek Khas Pembetungan	10	94,754,175	94,754,175
		-----	-----
		335,051,255	336,611,874
		-----	-----
JUMLAH ASET		542,223,303	515,701,739
		-----	-----
LIABILITI			
Liabiliti Semasa			
Pelbagai Belum Bayar Lain	11	29,049,836	25,710,487
Cagaran-cagaran	12	9,824,252	8,039,127
Akaun Amanah	13	1,527,166	690,807
Pendapatan Tertunda	14	4,654,985	4,793,189
Hutang Pinjaman Dari Kerajaan Negeri	15	4,227,950	3,249,693
		-----	-----
		49,284,189	42,483,303
		-----	-----
LIABILITI JANGKA PANJANG			
Hutang Pembetungan Kerajaan Persekutuan	16	118,109,936	118,109,936
Pinjaman Dari Kerajaan Negeri	15	70,546,910	65,158,973
Pinjaman Pembetungan Kerajaan Persekutuan	17	160,881,154	160,881,154
		-----	-----
		349,538,000	344,150,063
		-----	-----
JUMLAH LIABILITI		398,822,189	386,633,366
ASET BERSIH		143,401,114	129,068,373
		-----	-----

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

24hb Nov. 2016]

857

		2015 RM	2014 RM
DIBIAYAI OLEH:			
KUMPULAN WANG MAJLIS			
Kumpulan Wang Perkhidmatan Kemajuan	18	55,291,349	41,155,349
Kumpulan Wang Pinjaman Kakitangan Lebihan Terkumpul	19	1,700,000 86,409,765	1,700,000 86,213,024
		143,401,114	129,068,373
		-----	-----
PENYATA PENDAPATAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015			
		2015 RM	2014 RM
PENDAPATAN			
HASIL CUKAI			
Kadar Taksiran	21	161,858,508	135,546,689
Sumbangan Membantu Kadar	22	8,414,816	7,250,570
		170,273,324	142,797,259
		-----	-----
HASIL BUKAN CUKAI			
Lesen dan Permit	23	11,896,919	13,219,612
Perkhidmatan dan Bayaran Perkhidmatan	24	22,422,210	15,751,961
Perolehan dari Jualan Barang-barang Sewaan	25 26	158,042 10,492,878	191,507 8,460,981
Faedah dan Perolehan dari Pelaburan	27	6,149,403	5,188,595
Denda dan Hukuman	28	4,870,727	5,344,662
Pelbagai Terimaan	29	160,425	10,233,205
		56,150,604	58,390,523
		-----	-----
TERIMAAN BUKAN HASIL			
Terimaan Lain	30	4,599,549	3,618,115
Geran		5,000,000	5,000,000
Pendapatan Kredit Tertunda (Aset)		138,204	137,386
Keuntungan Pelupusan Aset		111,537	761,557
		9,849,290	9,517,058
		-----	-----
JUMLAH PENDAPATAN		236,273,218	210,704,840
		-----	-----

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

858

[24hb Nov. 2016]

		2015 RM	2014 RM
PERBELANJAAN			
Emolumen	31	69,443,543	69,626,327
Perbelanjaan Perjalanan dan Sara Hidup	32	2,512,640	1,870,678
Perhubungan dan Utiliti		6,337,787	6,034,548
Sewaan		2,326,222	1,438,359
Bekalan Bahan-bahan Mentah untuk Penyelenggaraan dan Pembaikan	33	7,313,411	5,314,085
Bekalan dan Bahan-bahan Lain	34	1,779,291	1,665,271
Penyelenggaraan dan Pembaikan Kecil Yang Dibeli	35	28,887,189	36,732,844
Perkhidmatan Ikhtisas dan Perkhidmatan Lain yang Dibeli dan Hospitaliti	36	88,347,226	69,890,242
Pemberian dan Sumbangan	37	1,277,666	1,093,920
Pengembalian Hasil	38	1,082,877	278,502
Hapuskira Aset dan Pinjaman		1,560	25,437
Kerugian Aset dan Hasil		6,375	18,058
Hutang Ragu dan Lapuk Dihapuskira untuk Bangunan dan Tanah serta Sumbangan Membantu Kadar		8,841,168	108,080
Bayaran Cukai, Komisen, Insurans dan Perintah Mahkamah	39	3,970,517	2,737,454
Susut Nilai Aset		9,955,649	9,552,450
Jumlah Perbelanjaan		232,083,121	206,386,255
PERBELANJAAN PEMBANGUNAN			
Bangunan dan Pembaikan Bangunan	40	228,000	939,786
Kemudahan dan Pembaikan Kemudahan	41	2,821,866	2,458,119
Jumlah Perbelanjaan Pembangunan		3,049,866	3,397,905
PERBELANJAAN HARTA MODAL			
Kenderaan dan Jentera	42	86,025	65,157
Harta Modal-Harta Modal Yang Lain	43	857,499	684,165
Jumlah Perbelanjaan Harta Modal		943,524	749,322
JUMLAH PERBELANJAAN KESELURUHAN		236,076,511	210,533,482
LEBIHAN BERSIH BAGI TAHUN SEMASA		196,707	171,358

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

24hb Nov. 2016]

859

	2015 RM	2014 RM
Lebihan Terkumpul pada 1 Januari	86,213,024	86,041,607
Pelarasan Akaun-akaun	44	34
LEBIHAN TERKUMPUL PADA	86,409,765	86,213,024
31 DISEMBER	-----	-----

PENYATA PERUBAHAN DALAM EKUITI BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2014

	Kumpulan Wang Perkhidmatan Kemajuan RM	Kumpulan Wang Pinjaman Kakitangan RM	Lebihan Terkumpul RM	Jumlah RM
Baki pada 1 Januari 2014	25,753,792	1,700,000	86,041,607	113,495,399
Tambahan pada tahun semasa	—	—	—	—
Lebihan bersih tahun semasa	—	—	171,358	171,358
Pelarasan bersih tahun semasa	15,401,557	—	59	15,401,616
-----	-----	-----	-----	-----
Baki pada 31 Disember 2014	41,155,349	1,700,000	86,213,024	129,068,373
Tambahan pada tahun semasa	—	—	—	—
Lebihan bersih tahun semasa	—	—	196,707	196,707
Pelarasan bersih tahun semasa	14,136,000	—	34	14,136,034
-----	-----	-----	-----	-----
Baki pada 31 Disember 2015	55,291,349	1,700,000	86,409,765	143,401,114
-----	-----	-----	-----	-----

PENYATA ALIRAN TUNAI BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015

	2015 RM	2014 RM
ALIRAN TUNAI DARIPADA AKTIVITI OPERASI		
Lebihan Pendapatan dari Operasi Biasa	196,707	171,358
Pelarasan untuk:		
Susut Nilai Semasa	9,955,649	9,552,450
Pelarasan Akaun-akaun	34	59
Hapus Kira	9,745	28,136
Hutang Ragu dan Lapuk Dihapus Kira	9,745	28,136
untuk Bangunan, Tanah dan Sumbangan Membantu Kadar		
Faedah Dibayar	8,841,168	108,080
Faedah Diterima	(6,149,403)	(5,188,595)
-----	-----	-----
Lebihan/(Kurangan) Operasi Sebelum Perubahan Modal Kerja	13,622,073	5,304,655
-----	-----	-----

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

860

[24hb Nov. 2016]

	2015 RM	2014 RM
(Kurangan)/Lebihan Dalam Pelbagai Belum Terima Lain	(8,723,097)	(1,130,542)
Lebihan/(Kurangan) Pelbagai Belum Bayar Lain	3,339,349	(5,456,785)
Tambahan/(Kurangan) Cagaran	1,785,125	(7,853,844)
Tambahan/(Kurangan) Akaun Amanah	836,359	84,935
(Kurangan) Pendapatan Tertunda	(138,204)	(123,886)
	-----	-----
Tunai Bersih (Digunakan)/Dijana Dari Aktiviti Operasi	10,721,605	(9,175,467)
	-----	-----
ALIRAN TUNAI DARIPADA AKTIVITI PELABURAN		
Belian Hartanah, Loji dan Peralatan Faedah Diterima	(8,404,775) 6,149,403	(11,483,427) 5,188,595
	-----	-----
Tunai Bersih (Digunakan) Untuk Aktiviti Pelaburan	(2,255,372)	(6,294,832)
	-----	-----
ALIRAN TUNAI DARIPADA AKTIVITI PEMBIAYAAN		
Pemberian Pinjaman Jangka Panjang	978,257	63,720
Faedah Dibayar	(768,173)	(633,167)
Pemberian Pinjaman Kerajaan Negeri Jangka Panjang	5,387,937	6,686,588
Penerimaan Kumpulan Wang Perkhidmatan Kemajuan	14,136,000	15,401,557
	-----	-----
Tunai Bersih Dijana/(Digunakan) Daripada Aktiviti Pembiayaan	19,734,021	21,518,698
	-----	-----
Lebihan Bersih Dalam Tunai dan Persamaan Tunai	28,200,254	6,048,399
Tunai dan Persamaan Tunai Pada Awal Tahun	153,194,024	147,145,625
	-----	-----
Tunai dan Persamaan Tunai Pada Akhir Tahun	181,394,278	153,194,024
	-----	-----
Tunai dan Persamaan Tunai Terdiri Daripada:		
(i) Simpanan Tetap	166,557,963	138,283,866
(ii) Wang Tunai dan Baki di Bank	14,836,315	14,910,158
	-----	-----
	181,394,278	153,194,024
	-----	-----

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2015

NOTA 1: MAKLUMAT UMUM

Majlis Perbandaran Seberang Perai adalah ditubuhkan di bawah Akta Kerajaan Tempatan 1976 [*Akta 171*].

Selain daripada perlaksanaan peruntukan-peruntukan Akta Kerajaan Tempatan 1976 [*Akta 171*], pihak Majlis juga menggunakan Akta Jalan, Parit dan Bangunan 1974 [*Akta 133*] dan Akta Perancangan Bandar dan Desa 1976 [*Akta 172*].

Majlis Perbandaran Seberang Perai merupakan sebuah Pihak Berkuasa Tempatan yang terlibat dalam menyediakan perkhidmatan perbandaran, perancangan pembangunan dan infrastruktur yang cekap, berkesan dan responsif kepada kehendak komuniti Seberang Perai.

Alamat prinsipal dan berdaftar Majlis adalah di Majlis Perbandaran Seberang Perai, Jalan Perda Utama, Bandar Perda, 14000 Bukit Mertajam, Pulau Pinang.

NOTA 2: ASAS PENYEDIAAN PENYATA KEWANGAN

Penyata kewangan Majlis telah disediakan dengan mengambil kira piawaian “*International Public Sector Accounting Standard*” (IPSAS).

- (a) Bermula daripada tempoh tahunan pada atau selepas 1 Januari 2011, Majlis telah menggunakan piawaian “*International Public Sector Accounting Standard*” (IPSAS) berikut:

IPSAS 1 — Persembahan Penyata Kewangan
IPSAS 2 — Penyata Aliran Tunai
IPSAS 3 — Lebihan Bersih atau Defisit bagi Tempoh Berkenaan Kesilapan Asas dan Perubahan Dalam Polisi Perakaunan
IPSAS 5 — Kos Pinjaman
IPSAS 13 — Pajakan
IPSAS 14 — Peristiwa Selepas Tarikh Laporan
IPSAS 17 — Hartanah, Loji dan Peralatan
IPSAS 19 — Peruntukan, Liabiliti Luar Jangka dan Aset Luar Jangka
IPSAS 22 — Pendedahan Maklumat Kewangan Mengenai Sektor Kerajaan Am

- (b) Berikut adalah piawaian “*International Public Sector Accounting Standard*” (IPSAS) yang belum digunakan:

IPSAS 4 — Kesan Perubahan Dalam Kadar Pertukaran Asing
IPSAS 6 — Penyata Kewangan Disatukan dan Entiti Kawalan Perakaunan

-
- IPSAS 7 — Perakaunan Bagi Pelaburan Dalam Syarikat Bersekutu
 - IPSAS 8 — Laporan Kewangan Dalam Syarikat Usaha Sama
 - IPSAS 9 — Hasil Daripada Urus Niaga Pertukaran
 - IPSAS 10 — Laporan Kewangan Dalam Ekonomi Yang Inflasi
 - IPSAS 12 — Inventori
 - IPSAS 15 — Instrumen Kewangan: Pendedahan dan Pembentangan
 - IPSAS 16 — Pelaburan Hartanah
 - IPSAS 20 — Pendedahan Pihak Berkaitan
 - IPSAS 21 — Aset Rosot Nilai bagi Penjanaan Bukan Tunai
 - IPSAS 23 — Hasil Daripada Urus Niaga Bukan Pertukaran (Cukai dan Pemindahan)
 - IPSAS 24 — Pembentangan Maklumat Bajet Dalam Penyata Kewangan
 - IPSAS 26 — Aset Rosot Nilai Bagi Penjanaan Tunai
 - IPSAS 28 — Instrumen Kewangan: Pembentangan
 - IPSAS 29 — Instrumen Kewangan: Pengiktirafan dan Pengukuran
 - IPSAS 30 — Instrumen Kewangan Pendedahan

- (c) Berikut adalah piawaian “*International Public Sector Accounting Standard*” (IPSAS) yang tidak diguna pakai:

- IPSAS 11 — Kontrak Pembinaan
- IPSAS 18 — Laporan Segmen
- IPSAS 25 — Manfaat Kakitangan
- IPSAS 27 — Pertanian
- IPSAS 31 — Aset Tak Ketara
- IPSAS 32 — Konsesi Perkhidmatan Penyusunan: Pemberi

NOTA 3: TARIKH PENGESAHAN PENYATA KEWANGAN

Penyata kewangan telah disahkan oleh Anggota Majlis pada 11 Mac 2016.

NOTA 4: POLISI RISIKO PENGURUSAN KEWANGAN

Polisi risiko pengurusan kewangan Majlis adalah bertujuan untuk memastikan sumber kewangan Majlis adalah mencukupi untuk pembangunan aktiviti Majlis dalam menguruskan risiko mata wang, risiko kadar faedah, risiko kredit pasaran, risiko kecairan dan risiko aliran tunai Majlis. Polisi-polisi yang berkaitan aktiviti-aktiviti kewangan adalah seperti berikut:

- (a) Risiko Mata Wang

Majlis tidak terdedah kepada risiko mata wang yang serius memandangkan tiada urus niaga yang ketara dijalankan dengan menggunakan mata wang asing.

- (b) Risiko Kadar Faedah

Majlis memperolehi kemudahan kewangan melalui pinjaman daripada Kerajaan Negeri yang diperolehi pada kadar faedah yang berpatutan.

(c) Risiko Pasaran

Majlis tidak terdedah kepada risiko pasaran kerana tiada pelaburan siarharga yang dimiliki oleh Majlis.

(d) Risiko Kecairan dan Aliran Tunai

Majlis berupaya menyediakan jumlah tunai dan setara tunai yang mencukupi untuk memenuhi keperluan modal kerja. Sebarang lebihan dana akan dilaburkan di dalam simpanan tetap di institusi kewangan berlesen pada kadar faedah yang paling kompetitif.

(e) Nilai Saksama

Nilai saksama bagi aset dan liabiliti kewangan yang dilaporkan dalam Lembaran Imbangan pada 31 Disember 2014 adalah dinilai pada nilai bawaan aset dan liabiliti tersebut berdasarkan kecepatan dan kematangan jangka pendek instrumen kewangan tersebut.

NOTA 5: DASAR-DASAR PERAKAUNAN UTAMA

Kesemua dasar-dasar perakaunan utama yang dibentangkan di bawah adalah konsisten dan selaras dengan dasar-dasar yang diguna pakai pada tahun sebelumnya.

(a) Dasar Perakaunan

Penyata kewangan Majlis disediakan mengikut piawaian “*International Public Sector Accounting Standard*” (IPSAS), selain daripada perkara yang dinyatakan di Nota 2(b) dan (c).

(b) Hartanah, Loji dan Peralatan

Hartanah, loji dan peralatan dinyatakan pada kos tolak susut nilai terkumpul. Tiada susut nilai diperuntukkan untuk kerja-kerja dalam perlaksanaan.

Tanah pajakan disusut nilai mengikut kos projek dan dilaraskan mengikut tempoh pajakan. Tanah milik bebas tidak disusut nilai.

Susut nilai dikira mengikut kaedah garis lurus dengan menggunakan kadar tahunan seperti berikut:

Bangunan	2%
Kenderaan	10%
Jentera	20%
Kelengkapan Komputer	20%
Alat-alat Pejabat	20%
Kelengkapan Perabot	20%

(c) Penghutang

Penghutang dinyatakan pada nilai yang boleh direalisasikan. Peruntukan hutang ragu akan dibuat untuk hutang yang telah dikenal pasti sebagai ragu berdasarkan kepada penyemakan akhir tahun ke atas baki hutang lama dan belum dapat dipungut.

Peruntukan umum hutang ragu bagi penghutang cukai taksiran adalah bagi tunggakan yang melebihi lima (5) tahun.

(d) Tunai dan Kesetaraan Tunai

Tunai dan kesetaraan tunai terdiri daripada simpanan tetap, baki wang di bank dan tunai dalam tangan.

(e) Pelbagai Belum Bayar Lain

Pelbagai belum bayar lain merujuk kepada pemutang perniagaan dan lain-lain pemutang yang dinyatakan pada nilai kos iaitu nilai saksama bagi pertimbangan yang perlu dibayar pada masa hadapan bagi perkhidmatan yang diterima.

(f) Cagaran-cagaran

Cagaran-cagaran merupakan deposit yang diterima daripada pelanggan seperti yang telah ditetapkan oleh Majlis dalam syarat permohonan. Deposit ini dinyatakan pada nilai ianya dibayar.

(g) Pendapatan tertunda

Pendapatan tertunda merupakan waran peruntukan yang diterima daripada Kerajaan Persekutuan atau Kerajaan Negeri berkenaan perolehan aset tetap yang dikira sebagai pendapatan tertunda manakala susut nilai aset tetap tersebut direkodkan sebagai perbelanjaan.

(h) Kumpulan Wang Perkhidmatan Kemajuan

Kumpulan wang ini ditubuhkan di bawah Akta Tatacara Kewangan 1957 [Akta 61] untuk mengakaunkan terimaan daripada sumber-sumber tertentu bagi membiayai perbelanjaan atau projek yang telah ditentukan semasa tabung amanah tersebut diwujudkan.

Akaun Amanah Penyelenggaraan Jalan Marris diwujudkan untuk mengakaunkan terimaan geran yang diberi oleh Kerajaan Persekutuan melalui Kerajaan Negeri. Geran ini akan digunakan untuk membiayai kos-kos penyelenggaraan termasuk pemeliharaan, penjagaan, pemulihan jalan, perabot tepi jalan, jambatan dan pembetungan (saliran) yang menjadi sebahagian daripada jalan.

(i) Kumpulan Wang Pinjaman Kakitangan

Majlis telah meluluskan penubuhan Kumpulan Wang Pinjaman Kenderaan sebanyak RM1,200,000 dan Kumpulan Wang Pinjaman Komputer berjumlah RM500,000. Kemudahan ini diberikan kepada kakitangan yang layak dengan kadar faedah yang dikenakan adalah sebanyak 4% berdasarkan kaedah baki berkurangan.

(j) Geran Kerajaan

Geran Kerajaan merujuk kepada Geran Tahunan berasaskan Kaedah Keseimbangan (GTBKK) yang diterima daripada Kerajaan Persekutuan. Pemberian geran tersebut diiktiraf sebagai terimaan bukan hasil di dalam penyata pendapatan Majlis.

Lain-lain geran yang diterima dalam bentuk tunai untuk tujuan khas direkodkan di bawah Kumpulan Wang Perkhidmatan Kemajuan.

(k) Pengiktirafan Pendapatan

Pendapatan dari cukai taksiran, keuntungan simpanan tetap dan sewa diiktiraf berdasarkan atas akruan.

(l) Pengiktirafan Perbelanjaan

Perbelanjaan adalah direkod dan diakaunkan untuk tempoh ianya dipertanggungkan. Bekalan, perkhidmatan dan kerja yang disempurnakan dan diterima sehingga 31 Disember boleh dikenakan kepada peruntukan tahun Kewangan berkenaan jika ianya dibayar dalam bulan terakru tahun berikutnya melalui Akaun Kena Bayar.

(m) Prinsip Akauntabiliti

Pihak Berkuasa Negeri akan meluluskan dan memberi kuasa kepada Majlis untuk melakukan pembayaran dari Kumpulan Wang Majlis melalui Bajet Tahunan. Kuasa membelanja yang dibenarkan dalam Bajet Tahunan adalah untuk maksud yang ditetapkan serta amaun yang diluluskan. Semua peruntukan yang dilulus tetapi tidak dibelanja dalam tahun kewangan berkenaan akan luput. Segala urus niaga Majlis akan diakaun dan dilaporkan dalam penyata kewangan Majlis.

(n) Manfaat Pekerja

Upah, gaji, bonus dan sumbangan sosial dikira sebagai perbelanjaan dalam tahun di mana perkhidmatan berkaitan diberikan oleh pekerja. Pengumpulan ganti rugi jangka pendek bagi ketidakhadiran seperti cuti tahunan bergaji akan diambil kira apabila perkhidmatan diberikan oleh pekerja yang mana hak mereka terhadap ganti rugi ketidakhadiran di masa hadapan akan meningkat dan ganti rugi jangka pendek yang tidak dikumpulkan di atas ketidakhadiran seperti cuti sakit akan dikira apabila ketidakhadiran berlaku.

Majlis membuat caruman kepada Kumpulan Wang Simpanan Pekerja (KWSP) bagi pekerja yang memilih skim KWSP dan Kumpulan Wang Amanah Pencen (KWAP) bagi pekerja yang memilih skim pencen. Caruman tersebut diambil kira sebagai perbelanjaan di dalam penyata pendapatan apabila perbelanjaan tersebut dilakukan.

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

866

[24hb Nov. 2016]

NOTA 6: PELBAGAI BELUM TERIMA LAIN

	2015 RM	2014 RM
Penghutang Pinjaman Kenderaan untuk Kakitangan	444,874	513,260
Penghutang Pinjaman Komputer untuk Kakitangan	22,566	41,003
Penghutang—Cukai Taksiran Bangunan*	20,608,596	22,643,701
Penghutang—Cukai Tanah	4,117,393	4,089,337
Penghutang—Syarikat Kelana Sinergi	392,731	392,731
Peruntukan Hutang Ragu Cukai Tanah	(4,089,337)	(4,089,337)
Penghutang—Sumbangan membantu kadar	408,093	407,637
Peruntukan Hutang Ragu Sumbangan Membantu Kadar	(407,221)	(407,221)
Penghutang—Sewaan Tanah	211,414	177,672
Penghutang—Sewaan Bangunan	416,845	202,581
Penghutang—Sewaan Gerai Kompleks	95,632	46,821
Penghutang—Sewaan Gerai Pasar Awam	142,085	76,603
Penghutang—Sewaan Gerai Pasar Awam Terbengkalai	66,773	—
Wang Dalam Perjalanan	1,922,945	1,660,547
Cagaran Bekalan	10,520	10,520
Pendahuluan kepada Kakitangan Majlis	3,129	888
Faedah Terakru	141,390	129,098
Pembayaran Balik Cukai Barang dan Perkhidmatan	1,269,342	—
	-----	-----
	25,777,770	25,895,841
	-----	-----
*Bangunan Berpenghuni	3,454,573	4,017,165
Bangunan Tidak Berpenghuni	17,154,023	18,626,536
	-----	-----
	20,608,596	22,643,701
	-----	-----

NOTA 7: SIMPANAN TETAP

Simpanan Tetap	166,557,963	138,283,866
	-----	-----

Deposit yang dilaburkan di institusi kewangan berlesen dengan kadar faedah dan kematangan deposit dianggarkan antara 3.00% hingga 4.20% dan dari 30 hari hingga setahun.

NOTA 8: WANG TUNAI DI BANK DAN DI TANGAN

Wang Tunai Di Bank	14,820,765	14,895,808
Wang Tunai Di Tangan	15,550	14,350
	-----	-----
	14,836,315	14,910,158
	-----	-----

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

24hb Nov. 2016]

867

NOTA 9: HARTANAH, LOJI DAN PERALATAN

2015

KOS

	Baki Pada 1-1-2015	Belian	Pindahan/ Pelarasan	Jualan	Aset Dihapus- kira	Baki Pada 31-12-2015
	RM	RM	RM	RM	RM	RM
Tanah	34,622,388	34	—	—	(3)	34,622,419
Tanah Pajakan	9,052,437	—	—	—	—	9,052,437
Bangunan	201,027,384	—	—	—	—	201,027,384
Kenderaan	59,776,776	7,021,945	—	(871,572)	—	65,927,149
Kelengkapan Komputer	4,256,784	626,840	(20,782)	(12,345)	(111,455)	4,739,042
Alat-alat Pejabat	3,106,365	249,828	(79,731)	—	(312,907)	2,963,555
Kelengkapan Perabot	551,204	10,010	—	—	(49,370)	511,844
Jentera	2,167,339	597,503	(871)	—	(27,636)	2,736,335
	-----	-----	-----	-----	-----	-----
	314,560,677	8,506,160	(101,384)	(883,917)	(501,371)	321,580,165
	-----	-----	-----	-----	-----	-----

SUSUT NILAI TERKUMPUL

	Baki Pada 1-1-2015	Pelarasan	Susut Nilai Semasa	Susut Nilai Aset yang dijual	Susut Nilai Aset yang dihapus- kira	Baki Pada 31-12-2015
	RM	RM	RM	RM	RM	RM
Tanah	—	—	—	—	—	—
Tanah Pajakan	2,779,442	—	114,165	—	—	2,893,607
Bangunan	38,867,792	—	4,018,512	—	—	42,886,304
Kenderaan	24,005,089	—	4,940,940	(871,512)	—	28,074,517
Kelengkapan Komputer	2,746,669	—	475,297	(4,223)	(110,925)	3,106,818
Alat-alat Pejabat	2,339,940	—	205,721	—	(312,097)	2,233,564
Kelengkapan Perabot	543,855	—	2,795	—	(49,210)	497,440
Jentera	1,420,191	—	198,220	—	(27,576)	1,590,835
	-----	-----	-----	-----	-----	-----
	72,702,978	—	9,955,650	(875,735)	(499,808)	81,283,085
	-----	-----	-----	-----	-----	-----

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

868

[24hb Nov. 2016]

2014

KOS

	Baki Pada 1-1-2014	Belian	Pindahan/ Pelarasan	Jualan	Aset Dihapus- kira	Baki Pada 31-12-2014
	RM	RM	RM	RM	RM	RM
Tanah	33,866,162	59	756,192	—	(25)	34,622,388
Tanah Pajakan	9,052,437	—	—	—	—	9,052,437
Bangunan	201,027,384	—	—	—	—	201,027,384
Kenderaan	50,126,606	10,147,962	—	(497,792)	—	59,776,776
Kelengkapan Komputer	3,900,437	610,815	—	(30,890)	(223,578)	4,256,784
Alat-alat Pejabat	3,061,571	510,506	—	—	(465,712)	3,106,365
Kelengkapan Perabot	684,346	—	—	—	(133,142)	551,204
Jentera	2,095,472	214,086	—	—	(142,219)	2,167,339
* Tanah-tanah dalam proses Pengambilan	756,192	—	(756,192)	—	—	—
	-----	-----	-----	-----	-----	-----
	304,570,607	11,483,428	—	(528,682)	(964,676)	314,560,677
	-----	-----	-----	-----	-----	-----

SUSUT NILAI TERKUMPUL

	Baki Pada 1-1-2014	Pelarasan	Susut Nilai Semasa	Susut Nilai Aset yang dijual	Susut Nilai Aset yang dihapus- kira	Baki Pada 31-12-2014
	RM	RM	RM	RM	RM	RM
Tanah	—	—	—	—	—	—
Tanah Pajakan	1,981,598	—	797,844	—	—	2,779,442
Bangunan	34,849,280	—	4,018,512	—	—	38,867,792
Kenderaan	20,439,819	—	4,062,972	(497,702)	—	24,005,089
Kelengkapan Komputer	2,602,902	—	375,096	(8,312)	(23,017)	2,746,669
Alat-alat Pejabat	2,675,349	—	128,573	—	(463,982)	2,339,940
Kelengkapan Perabot	672,537	—	3,891	—	(132,573)	543,855
Jentera	1,394,264	—	165,562	—	(139,635)	1,420,191
	-----	-----	-----	-----	-----	-----
	64,615,749	—	9,552,450	(506,014)	(959,207)	72,702,978
	-----	-----	-----	-----	-----	-----

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

24hb Nov. 2016]

869

NILAI BUKU BERSIH

	Kos Pada 31-12-2015 RM	Susut Nilai Terkumpul Pada 31-12-2015 RM	Nilai Buku Bersih Pada 31-12-2015 RM	Nilai Buku Bersih Pada 31-12-2014 RM
Tanah	34,622,419	—	34,622,419	34,622,388
Tanah Pajakan	9,052,437	2,893,607	6,158,830	6,272,995
Bangunan	201,027,384	42,886,304	158,141,080	162,159,592
Kenderaan	65,927,149	28,074,517	37,852,632	35,771,687
Kelengkapan Komputer	4,739,042	3,106,818	1,632,224	1,510,115
Alat-alat Pejabat	2,963,555	2,233,564	729,991	766,425
Kelengkapan Perabot	511,844	497,440	14,404	7,349
Jentera	2,736,335	1,590,835	1,145,500	747,148
	321,580,165	81,283,085	240,297,080	241,857,699
	-----	-----	-----	-----

TANAH TAPAK PELUPUSAN SAMPAH

Bagi lot 1383, 1411 dan 1412 Mukim 11, Seberang Perai Selatan untuk tempat pelupusan sisa pepejal di Pulau Burung pemberi milikan tanah berjumlah RM345,214.00 perlu dibahagi sama rata antara Majlis Perbandaran Seberang Perai dengan Majlis Perbandaran Pulau Pinang. Bayaran ini telah dibuat pada 7 Mac 2012 melalui Cek Bank Islam Malaysia Berhad bernombor 208970 dengan jumlah RM172,607.00. Status hak milik masih belum dikeluarkan dan di dalam tindakan oleh Pejabat Daerah dan Tanah Seberang Perai Selatan.

Tiga (3) lot tanah swasta iaitu lot 1383, 1411 dan 1412 Mukim 11, Seberang Perai Selatan (Pulau Burung) telah diambil balik untuk tujuan tapak pelupusan sisa pepejal dengan harga asal berjumlah RM10,381,514. Kos pengambilan tanah ini dikongsi oleh MPPP dan MPSP. Kedua-dua Majlis telah membayar RM5,190,757 seperti yang diarahkan oleh Pihak Berkusa Negeri.

Tuan-tuan tanah kepada lot 1412 telah membuat rayuan kepada Mahkamah Tinggi untuk bayaran pampasan tambahan dan bayaran ini telah dijelaskan.

Bayaran-bayaran yang dibuat:

	Jumlah RM	Tarikh
(i) Bayaran pampasan mengambil tanah atas lot 1383, 1411, 1412 Mukim 11, Seberang Perai Selatan	5,190,757	14-9-1995
(ii) Bayaran pampasan tambahan pengambilan balik tanah atas lot 1412 Mukim 11, Seberang Perai Selatan	98,474	5-7-1996
(iii) Bayaran pampasan tambahan kos pengambilan balik tanah atas lot 1411 Mukim 11, Seberang Perai Selatan	1,001,875	29-8-1996

Pada 29 Februari 2012, Majlis telah membayar kos pendaftaran hak milik sementara dengan jumlah RM345,214 dan dibahagi sama rata dengan Majlis Perbandaran Pulau Pinang melalui surat MPSP/80/10-15/42 Jilid 3, berjumlah RM172,607.

NOTA 10: PROJEK KHAS PEMBETUNGAN

Projek Sistem Pembetungan Najis untuk kawasan Metropolitan Butterworth dan Bukit Mertajam telah dibina mulai tahun 1981 dan disempurnakan pada tahun 1988. Pembiayaan pembangunan projek ini adalah diperolehi melalui pinjaman Kerajaan Persekutuan. Jumlah kos projek adalah termasuk kos pembinaan dan kos pengambilan tanah. Projek ini adalah berunsurkan perkhidmatan atau kemudahan untuk kepentingan masyarakat. Aset-aset ini biasanya tidak dapat ditentukan usia penggunaannya dan nilainya tidak terdapat dalam keadaan sedia ada di pasaran. Justeru susut nilai tidak diperuntukkan. Akaun ini tidak ditutup kerana Kerajaan Persekutuan meminta ia ditangguhkan [rujuk surat daripada Kementerian Kewangan rujukan (36.00) 248/24/3-5 Jld. 3 bertarikh 30 Mei 1996]. Tindakan hapus kira hanya akan diambil selepas tanah tapak dan sistem pembetungan setiap peminjam diwartakan kepada Ketua Pengarah Tanah dan Tapak Galian dimuktamadkan oleh Kerajaan Negeri dan Pihak Berkuasa Tempatan terlibat melalui surat dari Kementerian Kewangan Malaysia rujukan KK/BPKA/D2/(S)838/2 bertarikh 19 November 2013. Nota 17 mempunyai kaitan dengan nota ini.

NOTA 11: PELBAGAI BELUM BAYAR LAIN

	2015 RM	2014 RM
Sumbangan bersempena kegiatan Majlis	79,978	3,300
Pembiayaan (Akaun kena bayar)	9,942,130	7,524,446
Pelbagai sipiutang (Projek bangunan MPSP)	671,899	671,899
Bayaran lebihan cukai bangunan	14,839,029	14,934,203
Bayaran lebihan cukai tanah	3,097,952	2,205,715
Bayaran lebihan sewaan	3,721	1,016
Akaun tergantung	1,357	1,921
Cek yang dibatalkan	306,784	247,358
Pengembalian cukai-cukai	—	8,921
Terimaan terdahulu	106,986	93,592
Bayaran emolumen anggota/ OSC/COB	—	18,116
-----	29,049,836	25,710,487
-----	-----	-----

NOTA 12: CAGARAN-CAGARAN

Cagaran Pelbagai	9,523,784	7,738,659
Bayaran Pembangunan Projek Pembetungan	300,468	300,468
-----	-----	-----
	9,824,252	8,039,127
-----	-----	-----

NOTA 13: AKAUN AMANAH

Akaun Amanah ini adalah terdiri daripada kutipan lesen arak dan hiburan awam yang dikutip oleh Majlis bagi pihak Kerajaan Negeri dan jumlah ini akan disalurkan kepada Kerajaan Negeri setiap tahun. Tabung Taman Tema digunakan untuk perbelanjaan bagi operasi taman tersebut.

	2015 RM	2014 RM
Permohonan Lesen Arak	455,866	266,474
Permohonan Lesen Hiburan Awam	754,432	158,863
Tabung Taman Tema di Kompleks	311,390	242,950
Sukan Jalan Betek Seberang Perai Tengah		
Fi Kerajaan Tempatan	5,478	22,520
	-----	-----
	1,527,166	690,807
	-----	-----

NOTA 14: PENDAPATAN TERTUNDA

Pendapatan tertunda ini adalah waran yang diterima oleh Majlis daripada Kerajaan Persekutuan untuk perbelanjaan-perbelanjaan yang melibatkan perolehan aset. Transaksi ini tidak melibatkan wang tunai Majlis.

Pasar Jalan Sungai Puyu	3,220,736	3,312,638
Meja (Program Kesayangan Haiwan)	10	10
Display kabinet model dq5400sd	10	10
Bangsal membuat kompos (Projek Kompos)	10	10
Alat penghalau burung (Program Local Agenda)	10	10
Pasar Awam Taman Selamat	1,421,355	1,459,728
Mesin fogging AF35	30	1,960
Mesin thermal fogger SN50	2,475	5,775
Ultra Snap Atp Surface Test	7,206	9,086
Fordable dog trap	2,376	2,996
High pressure washer-karcher	767	966
	-----	-----
	4,654,985	4,793,189
	-----	-----

NOTA 15: PINJAMAN DARI KERAJAAN NEGERI

Pinjaman (i)	11,132,652	11,132,652
Tolak: Jumlah ansuran bayaran balik pinjaman	(1,113,265)	—
	-----	-----
	10,019,387	11,132,652
Kos pinjaman yang belum bayar	(932,652)	(1,132,652)
	-----	-----
	9,086,735	—
Bahagian semasa pinjaman jangka pendek	(913,265)	—
	-----	-----
	8,173,470	10,000,000
	-----	-----

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

872

[24hb Nov. 2016]

	2015 RM	2014 RM
Pinjaman (ii)	28,220,680	31,042,748
Tolak: Jumlah ansuran bayaran balik pinjaman	(2,822,068)	(2,822,068)
	-----	-----
	25,398,612	28,220,680
Kos pinjaman yang belum bayar	(2,364,225)	(2,871,214)
	-----	-----
	23,034,387	25,349,466
Bahagian semasa pinjaman jangka pendek	(2,315,078)	(2,269,685)
	-----	-----
	20,719,309	23,079,781
	-----	-----
Pinjaman (iii)	22,265,306	22,265,306
Tolak: Jumlah ansuran bayaran balik pinjaman	—	—
	-----	-----
	22,265,306	22,265,306
Kos pinjaman yang belum bayar	(2,265,306)	(2,265,306)
	-----	-----
	20,000,000	20,000,000
	-----	-----
Pinjaman (iv)	3,182,376	4,243,168
Tolak: Jumlah ansuran bayaran balik pinjaman	(1,060,792)	(1,060,792)
	-----	-----
	2,121,584	3,182,376
Kos pinjaman yang belum bayar	(61,992)	(123,176)
	-----	-----
	2,059,592	3,059,200
Bahagian semasa pinjaman jangka pendek	(999,607)	(980,008)
	-----	-----
	1,059,985	2,079,192
	-----	-----
Pinjaman (v)	22,926,747	10,000,000
Tolak: Jumlah ansuran bayaran balik pinjaman	—	—
	-----	-----
	22,926,747	10,000,000
Kos pinjaman yang belum bayar	(2,332,601)	—
	-----	-----
	20,594,146	10,000,000
Jumlah Keseluruhan Pinjaman Kerajaan Negeri	70,546,910	65,158,973
	-----	-----

- (i) Pinjaman sebanyak RM10,000.000 juta bagi pembiayaan peralatan, jentera dan lain-lain kemudahan telah diperolehi dari Kerajaan Negeri melalui surat JKNPP/(S)/04/04/8/2(51) bertarikh 11 Ogos 2010. Perjanjian telah ditandatangani pada 30 Julai 2010 dengan syarat tempoh pertangguhan selama empat (4) tahun bermula pada tarikh kuat kuasa pinjaman dan tempoh bayaran balik adalah selama sepuluh (10) tahun bermula pada hari selepas tamat tempoh pertangguhan.
- (ii) Pinjaman sebanyak RM34,164,657.50 untuk membiayai bagi penyelesaian pinjaman dari Bank Muamalat Malaysia Berhad di bawah maksud pembangunan P.01 rujuk surat PSUKPP/03/0052/13/17(19) bertarikh 30 Jun 2011. Perjanjian telah ditandatangani pada 14 Jun 2011 selama empat belas (14) tahun dan tempoh bayaran balik adalah berkuat kuasa mulai 3 Oktober 2011.
- (iii) Pinjaman sebanyak RM20,000,000 juta bagi Tujuan Menjalankan Perkhidmatan Pembersihan telah diperolehi dari Kerajaan Negeri melalui surat JKNPP/(S)/04/04/8/2 Jld. 2(27) bertarikh 7 September 2012. Perjanjian telah ditandatangani pada 7 September 2012 dengan syarat tempoh pertangguhan selama empat (4) tahun bermula pada tarikh kuat kuasa pinjaman dan tempoh bayaran balik adalah selama sepuluh (10) tahun bermula pada hari selepas tamat tempoh pertangguhan.
- (iv) Pinjaman sebanyak RM5,000,000 bagi Tujuan Pembiayaan Pembelian Kenderaan MPSP melalui surat JKNPP/(S)/04/04/8/2 Jld. 2(37) bertarikh 29 November 2012. Perjanjian telah ditandatangani pada 28 November 2012 selama lima (5) tahun dan tempoh bayaran balik adalah berkuat kuasa mulai 10 Disember 2013.
- (v) Pinjaman sebanyak RM20,594,146 bagi Tujuan Pembiayaan Pengurusan Sisa Pepejal dan Pembersihan Awam di Seberang Perai melalui surat JKNPP/(S)/04/04/8/2 Jld. 2(53) bertarikh 21 Mac 2014. Perjanjian telah ditandatangani pada 30 Mei 2014 dengan syarat tempoh pertangguhan selama empat (4) tahun bermula pada tarikh kuat kuasa pinjaman dan tempoh bayaran balik adalah selama sepuluh (10) tahun bermula pada hari selepas tamat tempoh pertangguhan.

NOTA 16: HUTANG PEMBETUNGAN KERAJAAN PERSEKUTUAN

	2015 RM	2014 RM
Hutang pembetungan Kerajaan Persekutuan	118,109,936	118,109,936
	-----	-----

Jumlah pinjaman yang belum dibayar kepada Kerajaan Persekutuan untuk Projek Pembetungan sehingga 31 Disember 1996. Pada tahun berkenaan Kerajaan Persekutuan telah menswastakan fungsi Pembetungan kepada IWK.

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

874

[24hb Nov. 2016]

NOTA 17: PINJAMAN PEMBETUNGAN KERAJAAN PERSEKUTUAN

	2015 RM	2014 RM
Kumpulan Wang Rizab	99,965,188	99,965,188
Baki tahun 1995		
Tambah: Faedah yang diperolehi dari pelaburan simpanan tetap	6,824,166	6,824,166
	-----	-----
	106,789,354	106,789,354
	-----	-----
Projek Pembetungan Najis	117,083,537	117,083,537
Tolak: Jumlah telah dibayar balik	(3,957,322)	(3,957,322)
Jumlah ansuran matang dipindah ke sipiutang	(59,034,415)	(59,034,415)
	-----	-----
	54,091,800	54,091,800
	-----	-----
Jumlah Pinjaman Pembetungan Kerajaan Persekutuan	160,881,154	160,881,154
	-----	-----

Kumpulan wang rizab ditubuhkan dengan tujuan untuk membayar balik pinjaman daripada Kerajaan Pusat bagi Projek Sistem Pembetungan Najis. Jumlah ini dilabur dalam simpanan tetap. Faedah yang diperolehi daripada simpanan tetap akan dikredit kepada kumpulan wang ini dan dilabur semula. Pemindahan ini dimansuhkan dalam tahun kewangan 1997 setelah hutang ini diambil alih oleh Kerajaan Persekutuan. Rujuk surat daripada Kementerian Kewangan rujukan (36.00) 248/24/3-5 Jld. 3 bertarikh 30 Mei 1996. Sebelum 31 Disember 1996 jumlah ini dilabur dalam simpanan tetap. Mulai tahun 1997 sehingga sekarang jumlah ini kekal kerana tiada transaksi dibuat mengenainya.

Rujuk Nota 10 untuk Projek Khas Pembetungan.

NOTA 18: KUMPULAN WANG PERKHIDMATAN KEMAJUAN

Caruman untuk Pemaritan	21,766,360	16,687,767
Kumpulan Wang Penyelenggaraan Jalan	8,705,028	8,187,937
Sumbangan Menggantikan Penyediaan Kemudahan Awam	24,716,024	16,175,708
Kumpulan Wang Pemulihan Jalan	100,000	100,000
Bayaran aplikasi perakaunan di antara Majlis Perbandaran Sepang dengan MPSP	3,937	3,937
	-----	-----
	55,291,349	41,155,349
	-----	-----

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

24hb Nov. 2016]

875

NOTA 19: KUMPULAN WANG PINJAMAN KAKITANGAN

	2015 RM	2014 RM
Pinjaman Kenderaan		
Jumlah pinjaman diberi	444,874	513,260
Baki kumpulan wang pinjaman	755,126	686,740
	-----	-----
	1,200,000	1,200,000
	-----	-----
Pinjaman Komputer		
Jumlah pinjaman diberi	22,566	41,003
Baki kumpulan Wang pinjaman	477,434	458,997
	-----	-----
	500,000	500,000
	-----	-----
Jumlah Keseluruhan Kumpulan Wang Pinjaman Kakitangan	1,700,000	1,700,000

NOTA 20: PERUNTUKAN LIABILITI LUAR JANGKA DAN ASET LUAR JANGKA

Bil.	Keterangan	Jumlah	Jumlah
1.	Saman oleh pihak ketiga	205,654.00	679,975.82
2.	Saman oleh MPSP kepada pihak ketiga	595,186.13	199,554.27
		-----	-----
		800,840.13	879,530.09
		-----	-----

NOTA 21: KADAR TAKSIRAN

Hasil Rumah	153,770,213	130,496,710
Hasil Tanah	8,088,295	5,049,979
	-----	-----
	161,858,508	135,546,689
	-----	-----

NOTA 22: SUMBANGAN MEMBANTU KADAR

Sumbangan Kerajaan Persekutuan	2,749,954	2,401,547
Sumbangan Angkatan Tentera	970,416	855,050
Sumbangan Kerajaan Negeri	202,107	176,057
Sumbangan Suruhanjaya Pelabuhan	4,146,291	3,533,500

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

876

[24hb Nov. 2016]

	2015 RM	2014 RM
Sumbangan Kereta Api Tanah Melayu	40,892	36,294
Sumbangan Pihak Berkuastra Air	123,453	104,748
Sumbangan Lembaga Pertubuhan Peladang	29,037	19,997
Sumbangan MARDI	494	433
Sumbangan RISDA	4,641	3,169
Sumbangan Lembaga Lebuhraya Malaysia	7,347	6,492
Sumbangan FAMA	42,445	27,090
Sumbangan PERDA	2,390	1,919
Sumbangan NAFAS	41,990	37,107
Sumbangan Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang	456	416
Sumbangan Lembaga Hasil Dalam Negeri	52,903	46,751
-----	-----	-----
	8,414,816	7,250,570
-----	-----	-----

NOTA 23: LESEN DAN PERMIT

Perindustrian	1,555,182	1,996,906
Perniagaan	5,836,440	6,163,622
Hiburan	61,415	75,098
Veterinar, Ternakan Haiwan dan Laut	83,485	99,047
Tempat Menyedia Makanan	294,244	334,432
Lesen Penjaja	132,484	151,425
Pendaftaran Anjing-anjing	77,140	72,815
Permit Sembelih Binatang	460	415
Permit Sementara untuk Perletakan Bahan Binaan	272,838	329,350
Permit Pembayaran Sisa Binaan	129,250	144,800
Permit Bangunan/Struktur Sementara	1,263,626	1,432,034
Permit Pelupusan Sisa Pepejal	385,694	392,030
Caj Pelupusan Sampah	40	16,116
Permit Iklan (Kejuruteraan dan Pelesenan)	1,612,173	1,713,264
Permit Perniagaan Sementara	47,780	41,550
Permit Kanopi	98,958	119,516
Permit Meja Tambahan	45,710	137,192
-----	-----	-----
	11,896,919	13,219,612
-----	-----	-----

NOTA 24: PERKHIDMATAN DAN BAYARAN PERKHIDMATAN

Bayaran Pelan Bangunan	4,382,695	3,724,231
Fi Jadual Petak	1,500	—
Bayaran Pelan Perancang Bandar	1,816,533	1,763,054
Sumbangan untuk Peningkatan Nilai Tanah bagi Kelulusan Perlingkungan Semula	1,507,262	2,738,262

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

24hb Nov. 2016]

877

	2015 RM	2014 RM
Bayaran Pemprosesan Pelan Lanskap	24,700	29,400
Caj Komisen untuk Agen Kutipan	8,987	—
Bayaran Pelan Kejuruteraan	672,957	418,833
Bayaran Proses No. Patil (Jabatan Penilaian)	5,030	2,600
Bayaran Meletak Kereta	4,886,676	3,933,861
Petak Letak Kereta	59,091	50,424
Stiker Kanopi	22,570	18,040
Pelekat Pemberitahuan bagi Pembangunan Baru Skim Perumahan atau Kilang	21,375	23,555
Pelekat Permit Papan Iklan	11,332	—
Pelekat Tanda Pembinaan	390	—
Perkhidmatan Pembersihan	10,905	5,200
Bayaran Kursus/Latihan	2,350	9,300
Kutipan Yuran Lab/Pertandingan	205	—
Iklan di Bil Cukai	19,320	24,320
Caj Pemajuan Penambahan Nisbah Plot Pembangunan Kebenaran Merancang	8,639,503	2,660,806
Permohonan Borang Maklumat (Seksyen 7 Enakmen Akses Maklumat)	1,500	—
Proses Borang Maklumat (Seksyen 7 Enakmen Akses Maklumat)	749	—
Suntikan/Pil untuk Lab	326,580	350,073
-----	-----	-----
	22,422,210	15,751,961
-----	-----	-----

NOTA 25: PEROLEHAN DARI JUALAN BARANG-BARANG

Jualan Pelan/Dokumen	105,159	119,673
Jualan Borang No. Patil	35	700
Jualan Peralatan Professional Sniper Gadget (Psg)	2,500	—
Jualan Barang-barang Lama	37,311	59,622
Keuntungan Mekanisme Penggenapan Wang	134	1
Pelbagai Jualan	12,903	11,511
-----	-----	-----
	158,042	191,507
-----	-----	-----

NOTA 26: SEWAAN

Sewa Tanah	2,460,021	2,522,908
Sewa Light Box	142,377	—
Sewa Bangunan	1,033,533	869,915
Sewa Kediaman Majistret	—	2,750
Sewa Padang, Dewan dan Kompleks Sukan	38,051	40,491

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

878

[24hb Nov. 2016]

	2015 RM	2014 RM
Sewa Kompleks Sukan Bertam	67,304	72,241
Sewa Dewan Dato Haji Ahmad Badawi	50	51,956
Sewa Kompleks Sukan Sony	36,719	34,878
Sewa Kolam Renang Seberang Jaya	123,505	121,668
Sewa Kompleks Sukan dan Rekreasi Seberang Perai Tengah	34,476	24,960
Sewa Kolam Renang Awam Seberang Perai Tengah	175,123	203,038
Sewa Gimnasium Kompleks Sukan Bertam	6,861	7,764
Sewaan Dewan Orang Ramai di Pangsa PPR Ampangan Ampang Jajar	600	1,200
Sewa Auditorium	5,588	—
Sewa Ruang Legar MPSP	45,766	48,438
Sewa Kemudahan Majlis	66,150	64,450
Sewa Pasu Bunga dan Pokok	35,929	36,374
Sewa Pondok Bas untuk Tujuan Pengiklanan (Jabatan Kejuruteraan)	32,000	16,000
Sewa Tanah untuk Tujuan Pengiklanan (Jabatan Kejuruteraan)	24,000	12,000
Sewa Gerai Kompleks	1,612,563	1,364,679
Sewa Pasar Awam	4,071,721	2,729,133
Sewa Kompleks Penjaja Tidak Aktif (Terbengkalai)	285,777	—
Sewa Pelbagai	194,764	236,138
	10,492,878	8,460,981
	-----	-----

NOTA 27: FAEDAH DAN PEROLEHAN DARI PELABURAN

Faedah daripada Pelaburan Simpanan Tetap	5,892,753	4,912,236
Faedah daripada Akaun Semasa	150,930	191,691
Faedah daripada Insurans Takaful	86,098	61,417
Faedah daripada Pinjaman Komputer dan Kenderaan	19,622	23,251
	6,149,403	5,188,595
	-----	-----

NOTA 28: DENDA DAN HUKUMAN

Denda Bayaran Pelan	454,844	119,670
Kompaun Kesalahan Akta 133 Seksyen 72(1)C (Bangunan)	2,241	—
Bayaran Ganti Rosak Bangunan-Bangunan Kerajaan dan Lain-lain	1,879	—

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

24hb Nov. 2016]

879

	2015 RM	2014 RM
Bayaran Lewat Hasil Rumah	1,610,387	1,610,892
Bayaran Lewat Hasil Tanah	48,372	43,556
Waran Hasil Rumah	424,967	448,320
Notis Tuntutan Panel Peguam Cukai Taksiran	1,672	250
Kompaun Jabatan Pelesenan	243,939	339,742
Kompaun Lesen Direktorat Penguatkuasaan	66,552	84,905
Kompaun Jabatan Perkhidmatan Perbandaran	13,470	93,823
Penalti Kesihatan Awam	43,305	24,853
Kompaun Jabatan Perkhidmatan Kesihatan	—	1,600
Kompaun Jabatan Perkhidmatan Perbandaran	62,614	29,280
Kompaun Veterinar	72,377	68,421
Kompaun Direktorat Penguatkuasa	1,597,876	2,078,060
Denda daripada Kontrak/Sewa Gerai	39,681	—
Bayaran Undang-undang	70,131	286,550
Bayaran Undang-undang Kupon Letak Kereta (Kes Saman Mahkamah)	51,395	71,830
Denda Rampasan	51,025	38,370
Denda Permit Memasang Banner/ Sepanduk/Kain Rentang	14,000	4,540
-----	4,870,727	5,344,662
-----	-----	-----

NOTA 29: PELBAGAI TERIMAAN

Pelbagai Hal	158,315	534,013
Pas Pelawat Zon Perindustrian Bebas	270	—
Caj yang Dibayar Melalui Potongan Gaji Bulanan	1,840	—
Cagaran yang tidak dituntut	—	9,699,192
-----	160,425	10,233,205
-----	-----	-----

NOTA 30: TERIMAAN LAIN

Pulangan Balik Perbelanjaan Am	146,026	1,016
Bantuan Bayaran Bil Lampu Jalan dan Lampu Isyarat	4,247,593	3,471,004
Terimaan Balik Bayaran Tahun-tahun Lalu	204,208	129,987
Terimaan Hasil untuk Pampasan dan lain-lain	1,722	16,108
-----	4,599,549	3,618,115
-----	-----	-----

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

880

[24hb Nov. 2016]

	2015 RM	2014 RM
Nota 31: EMOLUMEN		
Gaji dan Upahan	41,806,951	42,067,035
Elaun Tetap	12,882,046	13,013,140
Sumbangan Berkanun untuk Kakitangan	6,676,962	6,749,872
Elaun Lebih Masa	7,367,276	7,056,253
Faedah-faedah Kewangan yang Lain	710,308	740,027
-----	-----	-----
	69,443,543	69,626,327
-----	-----	-----

NOTA 32: PERBELANJAAN PERJALANAN DAN SARA HIDUP

Pengangkutan dan Perjalanan	1,228,421	1,166,038
Kursus, Seminar dan Peperiksaan	1,080,824	656,974
Lawatan Sambil Belajar	203,395	47,666
-----	-----	-----
	2,512,640	1,870,678
-----	-----	-----

NOTA 33: BEKALAN BAHAN-BAHAN MENTAH UNTUK PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN

Bekalan Alatan Kecil Pembersihan/Kesihatan	2,222,821	1,268,067
Bekalan Tong-tong Sampah	1,261,360	418,850
Bahan-bahan Bengkel Kejuruteraan Awam	155,790	142,485
Bekalan Alatan Veterinar	91,635	47,204
Papan Kenyataan, Patil-patil Nama dan Jalan	92,478	15,765
Bekalan Peralatan Keselamatan (Osha)	97,874	288,750
Bekalan Petrol dan Diesel	3,172,230	3,001,262
Bekalan Bahan Kimia untuk Kawalan Vektor	31,796	34,610
Peralatan dan Pokok-pokok untuk Taman Rekreasi	187,427	97,092
-----	-----	-----
	7,313,411	5,314,085
-----	-----	-----

NOTA 34: BEKALAN DAN BAHAN-BAHAN LAIN

Bekalan Pejabat	481,872	450,345
Bekalan Alatan dan Kelengkapan untuk Pengawal Kelebihan dan Polis Bantuan	59,792	55,878
Bekalan Alat Sukan, Olahraga dan Kumpulan Kebudayaan dan Kesenian	1,723	115
Bekalan Ubatan	174,606	113,510
Bekalan dan Bahan Fotografi/Teknikal	10,023	14,739
Pakaian Seragam dan Aksesori	1,019,678	905,251
Bekalan Patil, Papan Iklan, Stiker, Sepanduk dan Lain-lain	31,597	125,433
-----	-----	-----
	1,779,291	1,665,271
-----	-----	-----

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

24hb Nov. 2016]

881

NOTA 35: PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN KECIL YANG DIBELI

	2015 RM	2014 RM
Penyelenggaraan Aset Majlis	5,099,641	5,341,209
Penyelenggaraan Kualiti Kolam Renang	171,000	199,500
Penyelenggaraan Tempat Membuang Sampah, Kompleks Makanan dan Kontrak Pembersihan Bersepadu	257,511	9,922,686
Bil Lampu Awam	8,502,794	8,502,497
Penyelenggaraan Parit-parit/Pintu Air	3,787,317	3,368,416
Penyelenggaraan Lampu Isyarat/Tempat Letak Kereta/Pondok Menunggu Bas	629,385	264,471
Penyelenggaraan dan Pengindahan Taman Rekreasi Tapak Semaian dan Padang Permainan	—	29,871
Penyelenggaraan Kerja-kerja Lanskap dan Pengindahan Jalan	596,761	1,745,809
Penyelenggaraan Rumah Pam dan Kawalan Banjir	767,170	547,611
Penyelenggaraan Kawasan Perusahaan	1,129,096	990,062
Penyelenggaraan Kemudahan Lain	3,896,376	2,416,806
Penyelenggaraan Kenderaan	2,665,342	2,198,024
Penyelenggaraan Jentera	519,848	433,941
Penyelenggaraan Alatan Pejabat dan Perabot	3,757	19,635
Penyelenggaraan Alat Siaraya	5,026	4,880
Penyelenggaraan Alat Kelengkapan Muzik	61,737	37,572
Penyelenggaraan Alat Kelengkapan Elektronik	794,428	709,854
	-----	-----
	28,887,189	36,732,844
	-----	-----

NOTA 36: PERKHIDMATAN IKHTIAS DAN PERKHIDMATAN LAIN YANG DIBELI DAN HOSPITALITI

Perkhidmatan yang Dibeli	17,399,999	17,278,678
Perkhidmatan Percetakan dan Menjilid yang Dibeli Program Pungutan dan Kutipan Cukai	1,556,148	1,437,572
Bayaran kepada Pekerja Kontrak dan Sambilan	68,191,556	50,307,677
Kerian, Hospitaliti dan Honorarium	784,650	614,770
Kajian Perancangan Pemajuan dan Projek Bajet Responsif Gender dan Dialog Bajet	414,873	251,545
	-----	-----
	88,347,226	69,890,242
	-----	-----

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

882

[24hb Nov. 2016]

NOTA 37: PEMBERIAN DAN SUMBANGAN

	2015 RM	2014 RM
Sumbangan Aktiviti Sukan, Kebajikan dan Perkhidmatan Warden	509,493	460,753
Pembayaran Balik dan Faedah atas Wang Pinjaman	768,173	633,167
	1,277,666	1,093,920
	-----	-----

NOTA 38: PENGEMBALIAN HASIL

Pemulangan Bayaran Pelan	22,133	16,473
Bayaran Balik Hasil/Akaun Amanah	1,049,038	223,286
Pulangan Balik Kadar Taksiran Bangunan/Tanah	9,215	37,151
Pulangan Balik Lesen	2,491	1,592
	1,082,877	278,502
	-----	-----

NOTA 39: BAYARAN CUKAI, KOMISEN INSURANS DAN PERINTAH MAHKAMAH

Yuran Tahunan Keahlian dengan Pertubuhan-Pertubuhan Kerajaan Tempatan	40,855	39,359
Bayaran Cukai Tanah	1,737,527	1,651,356
Bayaran Lesen Menduduki Sementara	16,650	13,925
Insurans, Lesen dan Cukai-cukai	1,064,957	303,552
Upah Tindik, Cukai Kastam dan Ganjaran Kupon	1,088,528	729,262
Bayaran Perintah Mahkamah	22,000	—
	3,970,517	2,737,454
	-----	-----

NOTA 40: BANGUNAN DAN PEMBAIKAN BANGUNAN

Pasar Awam/Tapak Penjaja	228,000	544,499
Pembinaan Bangunan-bangunan	—	44,687
Tambahan Ruang Pejabat	—	350,600
	228,000	939,786
	-----	-----

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

24hb Nov. 2016]

883

NOTA 41: KEMUDAHAN DAN PEMBAIKAN KEMUDAHAN

	2015 RM	2014 RM
Pembinaan Tandas Awam	141,349	82,907
Pembaikan Kemudahan Menaik Taraf Sistem Bekalan Elektrik	—	296,350
Pembinaan Parit-parit	110,103	—
Rancangan Memaju, Membersih dan Memperelok Am	386,726	48,275
Membina Tempat-tempat Rekreasi Awam dan Sukan	54,400	396,420
Naik Taraf Pusat Operasi Pembersihan (Perbandaran)	435,598	301,150
Peruntukan Khas untuk Orang Kurang Upaya	112,222	68,213
Projek-projek Jawatankuasa Majlis	1,581,468	1,264,804
	-----	-----
	2,821,866	2,458,119
	-----	-----

NOTA 42: KENDERAAN DAN JENTERA

Alat-alat dan Mesin Kejuruteraan	86,025	65,157
	-----	-----
	86,025	65,157
	-----	-----

NOTA 43: HARTA MODAL-HARTA MODAL YANG LAIN

Alat-alat Pejabat	353,989	615,747
Perkakasan Komputer dan Perisian	503,510	68,418
Pembangunan Sistem Maklumat Berpusat	—	—
	-----	-----
	857,499	684,165
	-----	-----

NOTA 44: PELARASAN AKAUN-AKAUN

Beberapa pelarasan telah dibuat seperti berikut:

Rekod Tanah	34	59
	-----	-----
	34	59
	-----	-----

NOTA 45: BILANGAN KAKITANGAN

Jumlah	4,133	4,096
--------	-------	-------

Jumlah kakitangan adalah termasuk kakitangan tetap, kontrak dan sambilan.

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

884

[24hb Nov. 2016]

NOTA 46: ANGKA-ANGKA BANDINGAN

Berikut kepada pemakaian piawaian Lembaga Piawaian Perakaunan Malaysia dalam penyediaan Penyata Kewangan ini, penambahan, pengurangan dan klasifikasi sesetengah item dalam Penyata Kewangan telah dipinda. Sehubungan itu, angka-angka perbandingan untuk item-item terlibat telah diklasifikasi semula sejajar dengan persembahan tahun semasa.

Seperti yang dinyatakan sebelum ini	RM	Seperti yang dinyatakan sebelum ini	RM
---	----	---	----

Lembaran Imbangan:

Liabiliti Semasa—Hutang pembetungan Kerajaan Persekutuan	118,109,936	—
Liabiliti Jangka Panjang—Hutang pembetungan Kerajaan Persekutuan		118,109,936

Hakcipta Pencetak (H)

PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD

Semua Hak Terpelihara. Tiada mana-mana bahagian jua daripada penerbitan ini boleh diterbitkan semula atau disimpan di dalam bentuk yang boleh diperolehi semula atau disiarkan dalam sebarang bentuk dengan apa jua cara elektronik, mekanikal, fotokopi, rakaman dan/ atau sebaliknya tanpa mendapat izin daripada Percetakan Nasional Malaysia Berhad (Pencetak kepada Kerajaan Malaysia yang dilantik).



DICETAK OLEH
PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD
CAWANGAN ALOR SETAR
BAGI PIHAK DAN DENGAN PERINTAH KERAJAAN MALAYSIA